

353 Из чужого края

1. In the land of strangers,
Whither thou art gone,
Hear a far voice calling,
“My son! my son!”

1. Из чужого края,
Где блуждал душой,
Слушай зов, вставая:
Сын Мой! Сын Мой!

Refrain

“Welcome, wand’rer, welcome!
Welcome back to home!
Thou hast wandered far away:
Come home! come home!”

Припев

Шествуй, странник, в край свой,
К родине святой!
Ты блуждал так далеко,
Иди домой!

2. "From the land of hunger,
Fainting, famished lone,
Come to love and gladness,
My son! my son!"

2. Из страны голодной
В дом иди родной,
В радости свободной —
Сын Мой! Сын Мой!

Refrain

“Welcome, wand’rer, welcome!
Welcome back to home!
Thou hast wandered far away:
Come home! come home!”

Припев

Шествуй, странник, в край свой,
К родине святой!
Ты блуждал так далеко,
Иди домой!

3. "Leave the haunts of riot,
Wasted, woebegone,
Sick at heart and weary
My son! my son!"

3. Брось путь грешной воли!
Ты разбит борьбой,
И без сил от боли:
Сын Мой! Сын Мой!

Refrain

“Welcome, wand’rer, welcome!
Welcome back to home!
Thou hast wandered far away:
Come home! come home!”

Припев

Шествуй, странник, в край свой,
К родине святой!
Ты блуждал так далеко,
Иди домой!

4. "See the door still open!
Thou art still my own;
Eyes of love are on thee,
My son! my son!"

4. Нет тебе запрета,
Настежь дверь, ты Мой!
Взор Мой полн привета!
Сын Мой! Сын Мой!

Refrain

“Welcome, wand’rer, welcome!
Welcome back to home!
Thou hast wandered far away:
Come home! come home!”

Припев

Шествуй, странник, в край свой,
К родине святой!
Ты блуждал так далеко,
Иди домой!

5. "Far off thou hast wandered,
Wilt thou farther roam?
Come, and all is pardoned,
My son! my son!"

5. Ты блуждал далёко,
Но приди домой,
Смою грязь порока,
Сын Мой! Сын Мой!

Refrain

“Welcome, wand’rer, welcome!
Welcome back to home!
Thou hast wandered far away:
Come home! come home!”

Припев

Шествуй, странник, в край свой,
К родине святой!
Ты блуждал так далеко,
Иди домой!

6. "See the well-spread table,
Unforgotten one!
Here is rest and plenty,
My son! my son!"

6. Посмотри на груди
Благ перед тобой,
Свет, обилье всюду,
Сын Мой! Сын Мой!

Refrain

“Welcome, wand’rer, welcome!
Welcome back to home!
Thou hast wandered far away:
Come home! come home!”

Припев

Шествуй, странник, в край свой,
К родине святой!
Ты блуждал так далеко,
Иди домой!

7. "Thou art friendless, homeless,
Hopeless, and undone;
Mine is love unchanging,
My son! my son!"

7. Оживи в надежде!
Дар любви святой
Близок, как и прежде,
Сын Мой! Сын Мой!

Refrain

“Welcome, wand’rer, welcome!
Welcome back to home!
Thou hast wandered far away:
Come home! come home!”

Припев

Шествуй, странник, в край свой,
К родине святой!
Ты блуждал так далеко,
Иди домой!

